

Szerkesztőség:

16-ik kerület 460. házszám
hová a lap szellemi részét
illető közlemények kül-
dendők.

Kéziratok vissza nem
adatnak.

ABONY

Kiadóhivatal:

SZERDAHELYI JÁNOS
könyvnyomdája, hová az
előfizetési pénzek, a hird-
etések és ezeknek díjai, va-
lamint a felszólamlások kül-
dendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész
évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre
2 korona. Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:
TEMESKÖZY GERZSON.

Főmunkatársak:
VEVERÁN ISTVÁN. VÉLI MIKSA.
Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadó-
hivatalhoz küldendők. Nyilttér scra 1 korona.

ŐSZ.

A sárguló levelek hullása, gólya, fecske távozása hirdetik, hogy a bánatos ősz elérkezett. A természetet valami szomorú hangulat, valami bús melanchólia üli meg.

Szomorú évszak ez az ősz. Az emberi léleknek meg van az a különös tulajdonsága, hogy a természet képe, hangulata az ő kedélyvilágát is egészen hatalmába keríti. Kődös, borongós őszi hangulat uralg az emberiség kedélyvilága fölött. Borús, ködös, bánatos az emberi lélek. Mintha megsiratná a rózsza hervadását, levelek hullását, gólya, fecske távozását.

Az ősz, ez a szomorú évszak, mintegy előhírnöke a télnek, a természet halálának. Olyan ez a három őszi hónap, mintha egy mély bús, sósajtás volna: Memento mori!

Memento mori! Gondolj a halálra! Gondolj a közelgő télre, a sanyalódásnak, a halálnak, a nyomorúságnak közelgő évszakára. Soha annyira időszerű és soha annyira találó nem volt ez a figyelmeztetés, ez a hasonlat, mint éppen ebben az esztendőben.

A tikkasztó hőség, a nagy szárazság főlemésztt mindent. Főzelek alig termelt, kukorica, burgonya elszáradt, tönkrement. Ehhez járulnak még a tűzvészek pusztításai. Nap-nap után érkeztek az ijesztő hírek, községek, faluk, városok elpusztulásáról, elhamvadásáról. Ezer meg

ezer szorgalmas, derék magyar család jutott koldusbotra a nyáron. És most itt az ősz a maga vészmadárszerű figyelmeztetésével Közelg a fagy, a tél, készüljetekek reá! Szerzzetek be tüzelőt, meleg ruhát, táplálékot, hogy ne kelljen a télen nyomorognotok. No te szegény magyar földműves, akinek egész nyári munkája karba vészelt; akinek leégett az a kis vagyonkaja, szerezd be magadnak a téli ruhát, a tüzelőt, a kenyeret! Szerezd be előre, gondoskodj magadról jókor, mert éhen halsz, megfagysz a télen. Készíts magadnak holnapra, mikor már ma sincs mit enned.

Ó, milyen szomorú ez a kép.

*

Egy ország áll kétségbeesve a tél küszöbén. A drágaság napról-napra magasabbra száll, a kenyeret, a betevő falatot, de még a krumplit sem lehet megfizetni. Így kezdődik az idén az őszi. Milyen lesz vajjon a tél, ha az ősz ily rideg, ily vigasztalan.

Itt tenni kell valamit. Már még sem lehet az őszt keresztbe font karokkal élni végig, nem szabad a nagy nyomor közeledtét könnyelmű téllenséggel nézni. Itt nem segít a passiv resistencia. Hiába tátjuk ki a szánkat, a sült galamb nem fog bele röpködni. Sokkal is jobban örzi a galambját akinek még van, semhogy elhagyná röpködni. Erre ne várjunk, hanem tegyünk is valamit.

Ha valaha nagy hivatás várt az államra és a társadalomra, úgy most van az.

Ezer meg ezer magyar család életéről. jövőjéről, megélhetéséről van szó. Az országban nyomor ígérkezik a télre. Az államnak kötelessége megkezdeni a segítő actiót, figyelmeztetve az ország társadalmát a nyomorra, a veszedelemre. Ha aztán a társadalom és az állam összefogva, és vallvete igyekeznek a nagy nyomort megelőzni, akkor annak meg is lenne a maga eredménye, a répek ezrei olcsó élelemhez, jutnának. Áldva-áldanak a menő actió kezdeményezőit, intézőit és mindazokat, akik abban részt vettek. A hatvanas években volt az idejéhez hasonló szárazság, és akkor is kiosztott az állam a nép közt gabonát és kenyeret. A társadalom akkor nem vett részt a segélyezésben, és az állam maga nem tudott eleget tenni. Bizony nagy nyomor pusztított akkor e hazában. Majd nem olyan országos nyomorra van-e kilátás most is? És vajjon megindítja-e az állam a segélyezését, ad-e a népnek, az éhező magyar népnek kenyeret? És ha ad, ad-e elegendet?

Rakjuk össze filléreinket mindnyájan, emberek és ne hagyjuk éhen pusztulni magyar testvéreinket. A magyar társadalom már sokszor megmutatta, hogy nem fukar, nem szűkkeblű. Mutassuk meg most is, hogy nem halt ki belőlünk a szív, az emberszeretet. Adakozzon kiki tehetsége szerint az éhezőknek. Az ősz int erre bennünket, a rideg tél előhírnöke, mely szomorú hangulatával, lombhullató fáival, köl-

TÁRCSA.

Az igazi.

Az „Abony” eredeti tárczája.
(Folytatás.)

Margit a hangra ismét felnyitotta szemét, körülnézett a szobában, aztán az orvoson akadt meg csodálkozó tekintete, majd az átelleni falra nézett.

Összerezcent ágyában, visszatért emlékezete. A falon Béla képe függött.

Sokáig nézte a rajongás, a fájdalom vegyes tekintetével. Leírhatatlanul szomorú mosolylyal fordult az orvoshoz.

— Miért mentett meg? Olyan jó lett volna meghalni, pihenni, aludni . . . olyan nagyon fáradt vagyok . . . rebegte.

— Kötelességem volt megmenteni, valamint Önnek kötelessége élni, amíg a Mindenható akarja — felelt az orvos komolyan.

Margit ránézett az orvosra és hallgatott.

— Lássá — folytatta az orvos — ha mindenki öngyilkos lenne, ki az étellel nincs megelégedve, kivessze az emberiség. Az élet bánattal, keserőséggel van tele. Csalódnia minden embernek kell, de kétségbeesni nem szabad. Minden sebet

behegeszt az idő. Ön szép, fiatal és tehetséges. Az élet tele örömmel, reményeivel, még nyitva áll előtte s én biztosítom, hogy még szépnek fogja találni az életet.

Margit szomorúan mosolygott.

Gyógyulása lassan haladt. A méreg összeroncsolta belső szerveit, az amúgy is gyöngye test egészsége nagyon meg volt támadva.

Valahányszor reggel felébredt, előtte állott az orvos csunya arcával, résztvevő tekintetével.

Már úgy megszokta látni, hogy fel sem tűnt már a rútága. A kis doktor szorgalmasan látogatta betegét.

Tudta, hogy annak nemesak a teste beteg, hanem a lelke is. Gyógyította azt a szép szenvedő lelket is.

Valahányszor ideje volt, a művésznő mellett üldögélt, beszélgetett, könyveket vitt olvasni, olyan lelkesen, olyan meggyőzően beszélt az ember rendeltetéséről, kötelességeiről, hogy, ha nem is a gyógyulása, de megnyugvása visszatért a beteg lelkének.

Kitavaszkodott, mikor először elhagyhatta ágyát.

Az orvos arca ragyogott az örömtől.

— Csakhogy ismét így látom! — kiáltotta élénken.

Margit arcán halvány mosoly derengett.

Csak most látszott rajta a bánat és a betegség rettenetes pusztítása. Tíz évvel idősebbnek látszott, eddig vidám arcán egy keserű vonás lett állandóvá.

— Ezután nem lesz rám szüksége kisaszszony, gyógyítása be van fejezve — jelentette ki a kis doktor.

A hangja remegett, arca szomorú volt.

Margit ránézett a férfira.

— De azért mindig szívesen látom — felelte halkan.

A doktornak láthatólag jól estek a szavak.

Fel is ment a művésznő lakására minden nap.

S a fiatal lány már várta. Olyan gyámoltalannak, olyan elhagyatottnak érezte magát egyedül. Ugy felderült az arca, valahányszor az ajtó előtt megjelent a kis doktor kopott kalapja.

Annak szellemes társalgása, nemes gondolkozásmódja jótékonyan hatott beteg lelkére.

Lassankint kezdte összehasonlítani a doktort a falon függő kép daliás eredetijével.

Hogyan törpült az az óriás törpévé, milyen nagynak tűnt fel mellette az igénytelen kis ember.

A fiatal test visszanyerte egészségét, de kedélye, úgy látszott, örökre borult marad.

Egy nap Margit vázlatkönyvében lapozgatott a doktor. Sokáig nézegetett egy oldalt.

töző madaraival, haldokló virágaival, megüli az ember lelkét, kedélyét. Mintha mondaná: Memento mori! Gondolj a halálra! És gondold azokra, akik éheznek!

Közgyűlés.

Városunk képviselőtestülete folyó hónap 10-én közgyűlést tartott, melyet Palásti Pál bíró megnyitván, a jkv. hitelesítésére Lukács Gyula és Temesközy Gerzson gyűl. tagokat kérte föl.

Elsősorban felolvastatták Pintér Gyula és társai kérvénye, melyben tiltakoznak a közgyűlés megtartása ellen, minthogy az izraelitáknak nagy ünnepe lévén, a közgyűlésen meg nem jelenhetnek s ha a gyűlés mégis megtartatnék, a hozandó határozatok ellen óvást fognak bejelenteni. A közgyűlés kimondotta, hogy az összehívás nem cizélatosan történt s csak véletlen eset, hogy a közgyűlés határnapja a zsidók ünnepével összeesett; jövőben azonban lehetőleg oly intézkedés fogantatását rendelte el, hogy közgyűlések tartása bármely felekezeti ünnepén lehetőleg kerültesse.

Ezután Máthé József főjegyző felolvasta a községi tisztviselők javadalmazásánál szerkesztett kimutatást, melynek adatai a tényleges állapotoknak megfelelően, tudomásul vétetett.

Bejelentette továbbá, hogy a vásár- és helypénzesedési jog bérbeadására árverés tartatott, melyre két ajánlat érkezett be és pedig: Németi Dániel, a jelenlegi bérlő 5000 kor. és özv. Schwartz Mórné abonyi lakosé 4721 kor. 10 fillérért. Németi később azt a kikötést írta ajánlatába, hogy ha a megye a helypénzterifát leszállítaná, f e n n t a r t j a m i g a n a k a j o g o t, hogy ennek arányában a bérleti összeget ő is leszállítja; erre Schwartzné szintén pótolta ajánlatát azzal, hogy 5010 korona hasznóbért ajánlott föl. A közgyűlés aztán akként döntött, hogy a legtöbbet ajánló Schwartznének adta a bérletet.

Harmadik tárgy volt az uradalom kérvénye, levéltárának a község által leendő megőrzésére. A kérvénynek hely adatott.

A város előfogatozása árlejtésre bocsáttatván, minthogy — dacára a kellő közhírré tételnek, — vállalkozó a mostani előfogatoson kívül nem jelentkezett, a közgyűlés az előfogatozást ennek adta, illetőleg a szerződést megújította további három évre, egy évi 500 kor. drágasági pótlék megadásával.

Végül Antos János által, elhunyt Béla fia emlékére tett két rendbeli alapítványt a közgyűlés köszönettel elfogadta, egyben Teszary László indítványára, a közgyűlés, Antos Béla közgyűlési tag elhunytá fölött fájdalomnak kifejezését jegyzőkönyvbe iktatni határozta.

Ezzel a közgyűlés véget ért.

— Mikor festi meg ezt a képet — kérdezte szorongva.

— Talán soha, nincs kedvem dolgozni — felelte Margit.

A doktor felállt, többször végig sétált a szobán, aztán megállt a lány előtt.

— Mondja kisasszony, ha én kérném valamire, megtenné-e? — kérdezte komolyan, mialatt tekintete esedezve csüggött Margit ajkán.

A művésznő nem értette, mit akarhat tőle a doktor. Firkészve pillantott annak arcába. Láttá azt a becsületes, nyílt és meleg tekintetet.

— Megteszem — felelt rövid gondolkodás után.

— Fesse meg nekem ezt a képet! — mondta könyörgő hangon, s mikor látta, hogy Margit elkedvetlenedik, gyorsan hozzátette: — Fesse meg emlékül, vagy hálából, vagy honorárium fejében, akármilyen czímen, csak tegye meg.

— Sokat kíván tőlem. Lásna, nincs meg hozzá a kellő nyugalom — válaszolt Margit halkán.

— Nem bánom hát, ha nem egészen festi is meg, csak egy nap dolgozzék rajta. Egyetlen egy napot kérek csak!

A doktor úgy okoskodott, hogy: ha egyszer a művésznő újra kezébe veszi ecsetjét, amit az idő s az orvosi tudomány nem tudott elérni, megteszi azt a munkát, visszaszerzi a lélek meg-

A nemzet apostolai.

Berzeviczy Albert, közoktatásügyi miniszter, most az iskolaév kezdetén rendeletet intézett az ország összes tanfelügyelőihez a tanítói kötelességteljesítésnek nemcsak az iskolában, hanem a társadalomban való ellenőrzése tárgyában is. Arról van a rendeletben szó, hogy a mostani iskolázási rendszerünket egész más alapokra fektetve, egy új jövőnek készítsük elő a talajt.

Bárki ismerheti a gyermek lelkét és kedélyét. Mondhatja önmagáról, hogy ez az a kor, amikor minden esemény, legyen az szomorú vagy örömdetes, megrázó vagy könnyűt fakasztó; az erkölcsöket élesztgető vagy azokat lerontó, a gyermek lelki életében olyan mély barázdákat hagy, hogy a szerzett benyomásoknak megmástitására vagy kiirtására csak a legnagyobb jellemek képesek, azok is csak nagy önmegtartózkodó lelki küzdelmek árán.

A gyermek egész lelki világa a peccátvász lenyomatával hasonlítható össze. Minél mélyebb és finomabb metszésű a peccát, annál domborúbb, annál jellegzetesebb nyomatot kapunk. Minél hatásosabbak és az emberi érzéseket áthatóbbak az impressziók, annál erősebben alakul ki a gyermek jellege. Ez a jellem pedig az ifjú korban szilaj indulattá fejlődik, mely a neveléshez képest lehet jó vagy rossz. Az egyik ifjú a tudásvágyban szertelenkedik, a másik arra törekszik, hogy testi erejét fitogtassa, meg olyan is akad, nem éppen kis számban, a kinek alacsony fokozat áll erkölcsi érzületé. Ez azután így marad a férfikor megálapodott korában is. Amennyiben a természet változtat az emberen, annyiban módosul a nevelésalkotta jellem, de a mit a gyermek magába szí, azt az erkölcsi levegőt hussá és vérré alakította át a természet a gyermeki lélekben. Ebből kiselőjezni a rosszat, a bűnt, a megvetendőt és megtartani, sőt gyökeret vetetni a jó tulajdonoknak, arra csak egy Arany János, egy Kossúth Lajos, vagy egy Shakespeare Vilmos képes. Kiváltságos emberek, akik vagy természetadta tehetségükkel fogva, vagy sok és nagy lelki meg hasonlások után és hatalmas életküzdelmek árán jutottak arra a magaslatra, hogy a saját maguk természetének is irányt szabhasanak. Egyszerű emberek azonban, kik arra vannak hivatva, hogy életpályájukat úgy töltsék be, hogy embertársaiknak sem terhére, sem kárára ne legyenek, azok csak a jó nevelés mellett lehetnek becsületes, hazafias polgárai országunknak.

A nevelés kérdése nem másodrendű kérdés. Nem az a fő, hogy a gyümölcsfa megkapja a szükséges talajt és nedvességet, hanem ha eredményre vár a gazda, akkor vigyázni kell, nehogy elkorcsosuljon az; nyesegetni kell itt-ott a galyakat, nehogy vadhajítások nőjjenek ki belőle és megövínia kell minden káros féregtől, a mi a gyümölcs

zavart harmoniáját.

Margit előbb vonakodva, csak hosszú gondolkodás után feszítette ki a vásznat.

Egy pár ecsetvonás után azonban megragadta az ihlet, lázasan festett. Szíve erősebben dobogott, arcára visszatértek a régi rózsák.

Igy találta őt harmadnap a doktor.

Most már igazán meg van mentve — gondolta örömmel. A kép készült.

Minél többre haladt a munkával, annál több élvezetet talált benne.

A doktor gyönyörködve szemlélte a visszatérő életkedvet.

Margit érezte, hogy a férfi hűséges barna szeme rajta nyugszik.

Nem hozta a tekintet szívét hangosabb dobogásba, nem kergette a vérét arcába, hanem olyan jól eső, csendes, olyan bizodalmas nyugalom lopozott tőle lelkébe.

Elkészült a kép. Margit mosolyogva nyújtotta a doktorának.

— Köszönöm — rebegte az elfogódott hangon, s megragadta a művésznő kis kezét, olyan erősen szoritotta ujjai közé, mintha sohasem akarná többé elbocsájtani.

Margit nem húzta vissza kezét.

— Igen, még is szép az élet — suttogta lágyan.

(VÉGE.)

belsejébe furakodhatik. Tulajdon így kell a szülőknek is eljárni a gyermekekkel együtt a tanítóval, ha a kis események jövőjét igazán szívén viselik. Mi haszna, ha a szülők bármilyen önfeláldozó munkát is végeznek gyermekükért, de ha képtelenek olyan nevelést adni neki, amely őt, ha belép az életbe, embertársai előtt becsületté és tiszteltté tegye. Nem az a fő, hogy győzzön valaki, hanem, hogy élni tudjon győzelméből.

Az iskolaév elején a gyermeknevelésről bővebben értekezni fontos és időszerű dolog. Nem elég az, ha a gyermeknek olyan nevelést adunk, mely az eszét esiszolja, hanem szükség van rá, hogy kedélyüket, jellemüket is legalább olyan arányban műveljük, mint a melyben az észbeli tehetségük él. Hiszen maga az egész gyermekkor nem más, mint a szív és kedély világa. Minék még azt a gyönyörűséges időt az ismeretek erőszakos beverésével agyon silányítani.

A miniszter rendelete, amennyiben a szülők, de főleg a tanítók megszívlelik, valóságos áldás lesz a tanügyre, a kultúrára és az egész országra. Egységes nevelési és tanítási elvek szerint kell keresztülvinni azt a gondolatot, hogy egy szívben és érzelemben is tökéletes nemzedéket hagyjunk az utókorunk. Ezt pedig csak akkor fogjuk elérni, ha a szülők és a tanítók szívvel-lellekkel járunk hozzá a nemes elv megtestesítéséhez.

A fiatalág sorsa különösen a tanítósg kezében van letéve s így csak dicsőíthetjük a kultusz miniszter nagybecsű rendeletét, melyben közvetve a nemzet apostolai lelkere köi a rájuk bízott gyermekek lelkiismeretes, önzetlen és hazafias nevelését. A magyar tanítóserég minden időben megállotta nehéz, komoly hivatása éren a helyét s egyben továbbra is azon lesz, hogy a hozzája fűzött várakozásoknak minden tekintetben eleget tegyen. Ez kötelessége és ezt hazafias érzete is diktálja.

MI UJSÁG?

— **A zarándoklat.** Kossúth Lajos születésének 102-ik évfordulója alkalmával, a Czeglédi Kossúth szobor megkoszoruzására nagy számú közönség fog Czeglédre, a ma dében induló vonattal átmenni, a függetlenség 48-as kör, az ipartestület, a népkör és az iparos ifjúsági önképző-kör tagjaival, zászlókkal, elnökeik vezetése alatt. A díszes koszorút hat fehérruhás leány fogja vinni. A kegyeletos ünnepély programja: H y m n u s. Énekli az iparos dalárda, Kováts Béla karaggy vezetésével. Ünnepi beszéd. Tartja dr. Thaly Gabor ügyvéd. Hazafias dal. Előadja az iparos dalárda. Hazafias köteteményt szaval Dobozy Kálmán, mely után ismét hazafias dal következik. Végül lapunk szerkesztője köszöni meg a czeglédek fogadását. A zarándoklathoz bárki is csatlakozhat, aki e szép ünnepélyen részt óhajjt venni.

— **Személyi hír.** Dr. Révész Géza ügyvéd — kit súlyos betegsége miatt Budapestre kellett szállítani — betegségeből felépülve, irodája vezetését átvette.

— **Bortermelők értekezlete.** Ma egyhete, vasárnapra hirdetett bortermelők értekezlete, a kellő közhírrététel hiányában nem volt megtartható, mert csak kevesen vettek tudomást róla s kevesen jelentek meg. Elhatározatott, hogy ez az értekezlet ma délelőtt 11 órakor fog az anyakönyvi hivatal nagyteremében megtartatni, melyre az érdeklődőket meghívjuk. A héten a nagyobb termelők is tartottak értekezletet s a must hektoliterjét 12—13 minimum árban állapították meg.

— **„Népbank“ Abonyban.** „Czegléd“ lapírtásunktól vesszük át az alábbi közleményt: A Czeglédi Népbank a múlt hétfőn Horváth József prépost plebános elnökele alatt rendkívüli közgyűlést tartott. A közgyűlés egybehívását az igazgatóságnak azon eszméje tette szükségessé, mely szerint a szomszédos 14 ezer lelket számláló Abony városban fiókot óhajjt felállítani. Az eszmét az első pillanattól kezdve mi is helyeseltük és valóban az igazgatóságnak körültekintő gondoskodását kell kiemelniük, mert városunk négy pénzüzetete mindinkább reá lesz utalva arra, hogy egyéb bankszerű üzleteket teljesítsen, illetőleg a vidékbeli terjeszkedésbe fokozottabb mértékben menjen bele. A fiók felállítását a megjelent részvényesek — egynek kivételével — örömmel vették tudomásul, a fiókkal kapcsolatos és egyéb tekintetben szükséges alapszabálymódosítás pedig minden részletben az igazgatóság javaslata szerint történt meg. Habár a fiók feláll-

N. V.

litására az előjelek igen kedvezők, mégis a fiók szervezése körül a legnagyobb ügyességre és tapintatra lesz szükség annál is inkább, mert hiszszük, hogy az anyaintézet, amint ezt maga kezdetől fogva hangsúlyozza, az Abonyban meglévő intézettel a legtisztoságesebb üzleti versenyt fogja felvenni.

— **Mulatság.** „Az abonyi iparos ifjuság önképző egylete” szeptember hó 25-én, vasárnap az Ipartestület összes helyiségeiben zártkörű szüreti mulatságot rendez. Kezdeté este 7 órakor. Belépti-díj: Családjegy 3 személyig 2 korona 40 fillér, személyjegy 1 korona. Felülízetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Bíró: Gelez Lipót. Öreg eszű: Molnár Kálmán. Kisbíró: Halmi Károly. A szüretet a kisbíró hirdeti ki.

— **Ellenőrzési szemle.** A nem tényleges állományu honvédség ellenőrzési szemléje Abonyban folyó évi október hó 4. 5. 6. 7. 8-án fog megtartatni. A hadsereg és haditengerészet állományáé pedig november 8. 9. 10. 11. 12. 14. és 15-én.

— **Czegléden** szeptember elseje óta 4 krajczárral olcsóbb a hús. A mészárosokat ez engedékenységre valószínűleg az a körülmény indította, hogy a városi tanács elfogadta Bába Molnár Samu tanácsnoknak az iránti indítványát, hogy a város rendelkezése alatt álló alaphól létesítsen városi mészárszéket. Már meg is van hirdetve a czeglédi lapokban, hogy egy gyakorlott mészáros segéd jeientkezhetik a gazdasági tanácsornál.

— **Katonai lóvásár.** Czegléden, szeptember 21-én d. e. 10 órától kezdve katonai lóvásár fog tartatni. A feltételek az előjáráságnál megtudhatók.

— **Borügünk.** Megbízható forrásból értesülünk, hogy az olasz vámszerződés fait a compl. újévig behozható 400.000 mmázsa bor 18 korona vámmal, újévtől kezdve, bárhonnar is 60 korona vámmal. Most már tessék kombinálni a must és a színbor árára nézve.

— **Vicinális vasúti ügy.** Pallós Ármin budapesti építészeti vállalkozónak a kereskedelmi miniszter egy évre előmunkálati engedélyt adott a magyar államvasútak Czegléd állomásától Törtel, Jászkarajenő községek és Tetéllon pusztá érintésével a Szolnok-félegyházi vasút Újkécske állomásáig vezetendő rendes nyomtávú gőzmozdonyú, esetleg motoros üzemű helyi érdekű vasútvonal építésére.

— **Megint visszatartják a katonákat.** Egy kis keserűség az idén is marad hátra katonáknál. A mult esztendei felfordult viszonyok miatt ugyanis egyetlen egy ezred sem rendelkezik ujonckiképző altiszttel. Abban az esetben pedig, ha a harmadik évüket kiszolgált altiszteket hazabocsátának, a kiképzés teljesen fennakadna. Ezt kikerülendő, a hadügyminiszter elrendelte, hogy a harmadik évüket kiszolgált altisztek december 31-ig visszatartandók az október 6-án bevonuló ujonczok kiképzésére. Az így ellőtt három hónap két gyakorlatba számítottuk be.

— **Czegléden** új templomot épített a zsidó hitközség. E célra a város közönsége is szavazott meg 50.000 korona kölcsönt. Még nem állapodtak meg abban, hogy a mostani zsinagóga helyén, vagy a megvételre felajánlott központi óvoda telken építtessék-e fel az új zsinagógát.

— **A czeglédi vasúti állomást** kibővítik a jövő esztendőben. Új fűtőházat építenek új sineket raknak le, az állomási épületet is lényegesen kibővítik s legelőnyösebb lesz azon változás, hogy nagy fedett peront építenek, mint a minő Szolnokon, Püspökladányban Miskolczon stb. van.

— **Sok a darázs.** Alig volt még esztendő amelyben a darázs úgy elszaporodott, mint az idén. Különösen a szőlősgazdák panaszkodnak a darazsaknak a szőlőfűtőkben való nagy pusztításai miatt. A földmívelésügyi minisztérium most könnyen áttekinthető, megérthető utmutatást készített az állami rovartani állomással a darazsak irtására, amelyet óriási nagy példányszámban ingyen terjesztett a szőlősgazdák között.

— **Elvi határozatok iparügyekben.** Iparügyekben felmerült vitás esetek kapcsán a kereskedelmi miniszter legutóbb a következő határozatokat hozta: Tanonczok iskolába járási kötelezettsége azok életkorától nem függ. Tanonczok iskolai mulasztásáért minden esetben az iparos felelős, még akkor is, ha a felelősséget a tanonczszerződésben a szülőre vagy gyámra hárítja, illetve akkor is, ha a tanoncz szülőjénél vagy gyámjánál lakik. — A bérkocsiparengedély alapján forgalomba helyezhető bérkocsik számának megál-

apítására nézve a bérkocsiparról szóló szabályrendeletekben lehet korlátozó intézkedéseket tenni. E rendelkezések megszegése nem az iparhatóságok, hanem a rendőrhatalóságok hatáskörébe tartozó kihárat képez.

Kiadó lakás.

Nagy-gőzmalom utcában lévő három szobás lakásom haszonbérbe kiadó.

Bővebb felvilágosítás a tulajdonosnál megtudható.

Drubina Dániel
asztalos.

Egy 8-as ló erejű, a legjobb karban levő Nicholson-féle gőzcséplőkészlet teljes felszereléssel azonnal eladó **Hegedűs Vilmos-nál, Abony.**

Eladó új hordók.

1 akós 4 1/2 krért, 2, 3, 4, 5 akós 4 krajczárért literenként hitelesítve kaphatók

Barta János-nál
Szolnokon, Szapári-utczá

PÉNZ

4% - OS

törlesztéses kölcsönöket nyújtok budapesti és külföldi elsőrangú pénzüintézetektől a földbirtok és ingatlan 3/4 értékeig I. és II. helyre 15-65 évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt! papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kézes és kézes nélkül 1-15 évig terjedő időre **gyorsan és diszcreten.**

Bank- és magánadósságok convertálása.

LANG SAMU

bankbizomány

Budapest, VI., István-tér 16.

A kölcsön nem záloglevelekben, hanem készpénzben lesz folyósítva.

Értékpapirok és részvények a legmagasabb napi árfolyam mellett megvételnek.

1-5

(Válaszbélyeg)

Grossol: „A“. vegyi összetételénél fogva annyiban mulja fölül az eddigi mázanyagokat, hogy ruganyosságát megtartja.

Grossol: nem szakad és nem repedezik.

Grossol: nem folyik és nem eszegeg.

Grossol-lal nem szükséges kátrányos tetőket mint eddig, minden egy, vagy két esz-

A ki régi tetőt „GROSSOL”-al átmozol, megtakarítja az új fedést!



tendőben mázolni, a nélkül, hogy a kívánt eredményt elérjük, hanem teljesen elegendő minden 4-5 évben mázolni, hogy a tetők vízmentessége biztosítottassék.

Grossol: a többi mázaktól azon kiváló tulajdonsága által tűnik ki, hogy a legnagyobb hőségben még a legjelentősebb tetőkről sem fo-

lylik le és télen a legerősebb hidegben sem reped vagy pattog fel.

A ki régi tetőt

Grossol lal átmozol, megtakarítja az új fedést.

Teljesen régi káros fedlemez tetők, melyek eddig egyszerűen leszakítottak újból fedettek, vagy áthuzattak „GROSSOL” mázolásul újra helyreállítottak.

Grossol minden laikus által mázolható.

Grossol: hidegen mázolandó, miért is a tetők mázolása tűzveszélytől ment.

Tetők, melyek

Grossol- mázál minden 4-5 esztendőben mázoltatnak: 10-15 évi jótállás vállalható mázolás homokolása nem szükséges.

Grossol- „D” Tetőkitt, nem folyékony, mint Grossol „A”. Ezen tetőkitt azon kiváló tulajdonsággal bír, hogy évekig ruganyos marad, meglévő hasadékokat és lyukakat, avult fedlemeztetőknél jótállás mellett, úgy megtapasztlja, hogy a tapaszt a legnagyobb hőségben sem olvad és a legjelentősebb tetőn sem folyik le helyéről, miáltal a tetők javítása illetve vízhatlanná tétele a leggyorsabban barki által eszközölhető és ez által a legnagyobb anyagi károk elháríthatók.

Grossol mázban végre találtunk egy anyagot, melyben mindazon tulajdonság egyesítve van, mi az eddig forgalomban levő mázanyagokban hiányzik és mely hivatva van az összes fedlemez ipart emelni és a pép-tetőzetet a különféle fedési módok első osztályába sorolni.

Grossol csak eredeti hordokban, körülbelül 200 kgr. súly tartalommal adatik el.

Grossol- mázolásához szükséges keűk nálunk kaphatók.

Számtalan elismerő levelek és nyilatkozatok birtokában vagyunk, melyek legjobban bizonyítják a „GROSSOL” máz kiünő tulajdonságait. E bizonyítványok egyikét közöljük:

Bizonyítvány.

A cs. és kir. hadügyminiszterium tengerészeti osztálya 1903. július 29-én 2250. D. E. szám alatt hozott véleményezése alapján az összes tetők átmozolása alkalmával, „GROSSOL” mázról a következő nyilatkozatot adta:

„Az eddigi tapasztalataink alapján „GROSSOL” egy teljes tetőbevonatot képez, mely a hőégben nem folyik és nem repedezik. — Nagy előnyt látunk abban is, hogy az anyag hidegen mázolható, miáltal munka- és időmegtakarítást nyerünk és a tető mázolása tűzveszélytől ment.”

Értéktelen utánzatoktól óvakodjunk és kérjük kizárólag csak

„GROSSOL”-t.

Egyedüli raktár **POLGÁR JOZSEF** vegyes-kereskedésében, Abony.

HIRDETMÉNY.

Van szerencsénk a t. közönséget értesíteni, hogy intézetünk **készpénz-kölcsönöket** ad földbirtokra 10 évre vagy hosszabb időre **5 1/2%-os** kamat mellett, továbbá **törlesztéses (amortizációs) záloglevélkölcsönöket**, melyek

4 és 4 1/2 százalékos kamata

alapján engedélyeztetnek és a következő törlesztési részletekben fizetendők vissza:

A 4 százalékos kamatuakra nézve:		4 1/2 százalékos kamatuakra nézve:	
100 kor. után 10 év a. évenként	2 kor. 80 f-rel	100 kor. után 10 év a. évenként	3 kor. 10 f-rel
" " " 15 " " "	9 " 15 "	" " " 15 " " "	9 " 60 "
" " " 20 " " "	7 " 35 "	" " " 20 " " "	8 " 05 "
" " " 25 " " "	7 " 75 "	" " " 25 " " "	7 " 30 "
" " " 30 " " "	6 " 35 "	" " " 30 " " "	6 " 75 "
" " " 35 " " "	5 " 95 "	" " " 35 " " "	6 " 25 "
" " " 40 " " "	5 " 65 "	" " " 40 " " "	5 " 85 "
" " " 45 " " "	5 " 35 "	" " " 45 " " "	5 " 65 "
" " " 50 " " "	5 " 15 "	" " " 50 " " "	5 " 45 "

Ezen összegekben úgy a kamat, mint a tőketörlesztés bennfoglaltatik és ezenfelül semmi féle kezelési költség nem számíttatik.

Ezenkívül igen előnyös kamatláb mellett adunk **váltókölcsönöket**; előlegeket **értékpapirokra** és **közraktárunkba** beraktározott **terményekre** és **árúkra** a napi ár **75%-a erejéig**, csekély díj mellett közvetítjük a termények és áruk vételét és eladását.

Elfogadunk **betéteket** kamatozás végett a legelőnyösebb kamatláb és visszafizetési feltételek mellett, ugyancsak minden a bankszakmába vágó műveleteket.

Kölcsönök bármily magas összeg erejéig engedélyeztetnek.

Közelebbi felvilágosítással készséggel szolgál a

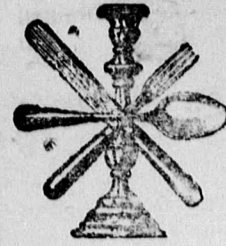
CZEGLÉDI IPAR ÉS KERESKEDELMI BANK
Részvénytársaság. (Városház épület.)

Egy háztartás: egy ingyen!

Mesés olcsó árak mellett küldöm szét tulhalmozott raktáramból világhírű s kiválóságukért általánosan kedvelt

mexikói ezüst-áruimat

és pedig:



6 drb. mexk. ezüst asztali kést	
6 " " " evővillát	
6 " " " evőkanalat	
12 " " " kávékanalat	
6 " " " kiváló deszertkés	
6 " " " deszertvilla	
1 " " " mexk. ez. levesmer. kanál	
1 " " " ezüst tejmerítő	
1 " " " elegáns szalon asztali gyertyatartót	

46 drb. összesen csak 6.50

Minden megrendelő ezenkívül jutalomképpen egy szavatosság mellett pontosan működő 12 és fél kiló hordképességű háztartási mérleget kap teljesen díjtalanul. A mexikói ezüst egy teljesen fehér fém (belül is), melynek tartósságáért és kiváló minőségéért jótállást vállalok. Székküldés a pénz előzetes megküldése esetén vagy utánvétellel történik az európai raktárból.

Auffenberg József, Budapest,
VII., Huszár-u. 6.

Megjelent! Első legnagyobb magyar szabászati magánmulási tankönyv 350 oldal, 10 rajzzal, fűzve: 10 korona. kötve: 12 korona, férfi és női szabók részére. Fehérnemű szakkönyv 1 korona. Szabászatra tanítványokat elfogadok.

Mehr Sámuel,
okleveles műszabásztanító.
Budapest, VII., Kazinczy-utca 36/H.

A város közelében 700 □-öl kiterjedésű kis föld (szőlőnek alkalmas) eladó.

Értekezni lehet özv. Aranyi Sándornénál Szelei-út 142. szám.

5 koronáért küldök 4 1/2 kiló (körülbelül 50 drb.) kevéssé megsérült finom enyhe

pipereszappant

rózsa, liliumtej, orgona, ibolya, rezeda, jászmin és gyöngyvirágból szépen összeválogatva. — A pénz előzetes megküldése esetén vagy utánvétellel küldi:

Auffenberg József,
Budapest, VII., Huszár-utca 6. sz.

Eladás.

A szelei-utca 140. és 141. sz. a lévő Aranyi-féle ház és belseg szabadkézből eladó. Venni szándékozók Abonyban özv. Aranyi Sándornénál és Czegeleden Dr. Arany Lajosnál tudhatják meg a feltételeket.

Gőzcséplő készletek malomberendezések

Benzinmotoros cséplők bármely nagyságban olcsón kedvező fizetés feltételek mellett

Bakács Oszkár
gépgyár

Budapest, IX. Köztelek-utca 9.

Kitünően kijavított használt gőzcséplő készletek raktáron. Csere üzletek köttetnek.

Ne vegyen senki hangszert,

míg **REMÉNYI MIHÁLY** műhangszerész cs. és kir. szabadalomtulajdonos, a Magyar Királyi Zene-Akadémia szállítója 315 ábrával ellátott legújabb képes árjegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik Budapestről, VI., Király-utca, 44/H.



Dupla villanydelejes kereszt vagy csillag



D. R. G. M. 88503. sz.

gyógyít és felüdit jótállás mellett: köszvény, reuma, asztma (nehéz lélegzés), álmatlanság, fülzúgás, nehéz hallás, epilepsia (eskór), idegesség, étvágytalanság, sápkór, fogfájás, migren, tehetetlenség, influenza, valamint minden idegbetegségnél. Azon beteg, a ki 88.503. sz. készülékem által legfeljebb 44 nap alatt meg nem gyógyul, azonnal visszakapja a pénzét. A hol már semmisen használt, ott kérem az én készülékemet megkísérteni, meg vagyok győződve készülékem biztos hatásáról.

A nagy készülék ára 6 korona, idült betegségeknek alkalmazandó.

A kis készülék ára 4 korona, könnyebb betegségeknek alkalmazandó.

A központi elárusítóhely szétküldi utánvétellel vagy előleges fizetéssel a bel- és külföld részére.

Scheffer D. Sándor
Budapest, VIII., Bezerédi-utca, 3/a sz.

JORGÓ JÁNOS



órás, gyári raktár Wien III. R. Rennweg Nr. 75/B
Levelező-lap elegendő, hogy gazdagon illusztrált árjegyzékemet ingyen és bérmentve megkaphassa, olcsó bevásárlás céljából. Az üzleti eljárás szigorúan tisztességes, rászedés teljesen kizárva.

Órajavítási műhely.

Mindenemű zsebrába új rugó behelyezése 40 kr. Minden vásárolt vagy javított óráért kezességet vállalok.

Kivonat a nagy árjegyzékből:

7787. sz. legolcsóbb, legjobb strapaczióra, nickeltokban	36 órai jár.	230 frt.
8039. sz. valódi ezüst páncél-láncz	15 gr.	1.-
7858. sz. ezüst remontoir, dupla fedelű		5.-
7989. sz. inga-óra ütőművel, 2 súlylyal		11.50
130 ezm. magas		1.20
7929. sz. jó ébresztő óra		1.20

Szíveskedjék nevemre és házzámomra 75/B pontosan figyelni.

Biztos keresetet

nyújtunk minden állásu egyénnek sorsjegyek eladásával új törvényes módszerünk szerint. Nem részlet üzlet. Ajánlatok intézendők: „SORSJEGY LETÉTI BANK”-hoz, Budapest, VIII. József-körút 16.